

SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA  
Inšpektorát životného prostredia Bratislava  
Prievozská 30, 821 05 Bratislava 2

Číslo: 2997-7208/37/2010/Bal/370121807/Z3

Bratislava 10.03. 2010



Rozhodnutie nadobudlo

právoplatnosť dňom 30.03.2010

Podpis : .....



## R O Z H O D N U T I E

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z.z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 28 ods. (1) písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“), na základe konania vykonaného podľa § 8 ods. (2) písm. c) bod 8. a písm. f) bod 4. zákona o IPKZ, podľa § 17 ods. (1) zákona o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“) vydáva

### zmenu integrovaného povolenia

č. 4081-34835/37/2007/Tom/370121807 zo dňa 26.10.2007 v znení zmien č. 5269-17312/37/2008/Bal/370121807/Z1 zo dňa 09.05.2008 a č. 1202-1544/37/2009/Bal/370121807/Z2 zo dňa 19.01.2009,

pre prevádzku: **Spaľovňa kalov“** (ďalej len „prevádzka“)  
prevádzkovateľa: **SLOVNAFT, a.s., Vlčie hrdlo 1, 824 12 Bratislava**

v uvedenom rozsahu:

Právoplatné rozhodnutie inšpekcie č. 4081-34835/37/2007/Tom/370121807 zo dňa 26.10.2007 v znení neskorších zmien, ktorým sa povoľuje vykonávanie činností v prevádzke „Spaľovňa kalov“ (ďalej len „integrované povolenie“) dopĺňa nasledovne:

### A)

- do výrokovej časti integrovaného povolenia dopĺňa text v nasledovnom znení:

Súčasťou konania o zmene integrovaného povolenia podľa § 8 zákona o IPKZ je konanie:

- *v oblasti odpadov*
  - podľa § 8 ods. (2) písm. c) bod 8. zákona o IPKZ o udelenie súhlasu na nakladanie s nebezpečnými odpadmi vrátane ich prepravy, na ktoré nebol daný súhlas podľa predchádzajúcich konaní, a to v prípade, ak držiteľ odpadu ročne nakladá v súhrne s väčším množstvom ako 100 kg alebo ak prepravca prepravuje ročne väčšie množstvo ako 100 kg nebezpečných odpadov; okrem súhlasu na prepravu nebezpečných odpadov presahujúcu územný obvod obvodného úradu životného prostredia a súhlasu na prepravu nebezpečných odpadov presahujúcu územie kraja,
- *v oblasti ochrany zdravia ľudí*
  - podľa § 8 ods. (2) písm. f) bod 4. zákona o IPKZ posudzovanie návrhov na nakladanie s nebezpečnými odpadmi.

### B)

- vo výrokovej časti integrovaného povolenia v časti **II. Podmienky povolenia** v kap. **D. Opatrenia pre minimalizáciu, nakladanie, zhodnotenie, zneškodnenie odpadov** sa za pôvodné znenie dopĺňajú body 12.1 a 12.2 v nasledovnom znení:

12.1 Inšpekcia udeľuje súhlas na nakladanie s nasledovnými druhmi nebezpečných odpadov:

Katalógové číslo odpadu	Názov druhu odpadu	Max. množstvo [t.rok <sup>-1</sup> ]	Miesto zhromažďovania odpadov
12 01 16	Odpadový pieskovací materiál obsahujúci nebezpečné látky	10	Priamy odvoz
15 01 10	Obaly obsahujúce zvyšky nebezpečných látok alebo kontaminované nebezpečnými látkami	1	Priamy odvoz
16 11 05	Výmurovky a žiaruvzdorné materiály z nemetalurgických procesov obsahujúce nebezpečné látky	20	Priamy odvoz
17 01 06	Zmesi alebo oddelené zložky betónu, tehál, obkladačiek, dlaždíc a keramiky obsahujúce nebezpečné látky	10	Priamy odvoz



17 02 04	Sklo, plasty a drevo obsahujúce nebezpečné látky alebo kontaminované nebezpečnými látkami	2	Priamy odvoz
17 06 03	Iné izolačné materiály pozostávajúce z nebezpečných látok alebo kontaminované nebezpečnými látkami	20	Priamy odvoz

Podmienky súhlasu:

- 12.1.1 Prevádzkovateľ je oprávnený nakladať s nebezpečnými odpadmi len v súlade so súhlasom udeleným inšpekciou.
- 12.1.2 Prevádzkovateľ bude nakladať s nebezpečnými odpadmi len v súlade s ustanoveniami zákona o odpadoch a v súlade so súvisiacimi všeobecnými právnymi predpismi.
- 12.1.3 Súhlas na nakladanie s nebezpečnými odpadmi vzniknutými prevádzkovaním sa udeľuje na dobu určitú **do 28.02.2013**. Platnosť súhlasu inšpekcia predĺži, ak nedošlo k zmene podmienok, ktoré boli rozhodujúce pre vydanie tohto súhlasu, ak prevádzkovateľ aspoň 3 mesiace pred uplynutím tohto termínu oznámi túto skutočnosť inšpekcii.
- 12.1.4 Prevádzkovateľ aktualizuje havarijný plán v termíne do 30.06.2010.
- 12.2 Nebezpečný odpad, kat. č. 19 01 11 (N) – popol a škvara obsahujúce nebezpečné látky, je povolené skladovať na zložisku popola na bl. 126 v areáli prevádzkovateľa len v prípade, pokiaľ nie je možné dopraviť predmetný odpad do sila popolčeka – v prípade poruchy dopravníka a pneumatickej dopravy do sila na popol.

**C)**

- ostatné podmienky právoplatného integrovaného povolenia č. 4081-34835/37/2007/Tom/370121807 zo dňa 26.10.2007 v znení zmien č. 5269-17312/37/2008/Bal/370121807/Z1 zo dňa 09.05.2008 a č. 1202-1544/37/2009/Bal/370121807/Z2 zo dňa 19.01.2009 **zostávajú v platnosti v plnom rozsahu.**

**Toto rozhodnutie tvorí neoddeliteľnú súčasť právoplatného integrovaného povolenia č. 081-34835/37/2007/Tom/370121807 zo dňa 26.10.2007.**

**O d ô v o d n e n i e**

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z.z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 28 ods. (1) písm. a) zákona č. 245/2003 Z.z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“), na základe konania vykonaného podľa § 8 ods. (2) písm. c) bod 8. a písm. f) bod 4. zákona o IPKZ,

zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov vydáva zmenu integrovaného povolenia na základe žiadosti prevádzkovateľa zn. 30100/2009/687 zo dňa 13.11.2009, doručenej dňa 13.11.2009.

Prevádzkovateľ v zmysle položky 171a písm. c) časť X. zákona č. 145/1995 Z.z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov zaplatil správny poplatok vo výške 165,50 €.

Predmetom vydania zmeny integrovaného povolenia bolo rozšírenie súhlasu na nakladanie s nebezpečnými odpadmi vzniknutými prevádzkovaním a rozšírenie miesta na skladovanie nebezpečného odpadu kat. č. 19 01 11 o zložisko popola na bl. 126 v areáli prevádzkovateľa.

Súčasťou konania podľa § 8 ods. (2) zákona IPKZ bolo konanie:

- *v oblasti odpadov*
  - podľa § 8 ods. (2) písm. c) bod 8. zákona o IPKZ o udelenie súhlasu na nakladanie s nebezpečnými odpadmi vrátane ich prepravy, na ktoré nebol daný súhlas podľa predchádzajúcich konaní, a to v prípade, ak držiteľ odpadu ročne nakladá v súhrne s väčším množstvom ako 100 kg alebo ak prepravca prepravuje ročne väčšie množstvo ako 100 kg nebezpečných odpadov; okrem súhlasu na prepravu nebezpečných odpadov presahujúcu územný obvod obvodného úradu životného prostredia a súhlasu na prepravu nebezpečných odpadov presahujúcu územie kraja,
- *v oblasti ochrany zdravia ľudí*
  - podľa § 8 ods. (2) písm. f) bod 4. zákona o IPKZ posudzovanie návrhov na nakladanie s nebezpečnými odpadmi.

Inšpekcia v súlade so zákonom o IPKZ oznámila listom č. 2997-786/37/2010/Bal/370121807/Z3 zo dňa 14.01.2010 účastníkom konania (prevádzkovateľ, Hl. mesto SR Bratislava, Bratislava) a dotknutým orgánom (Obvodný úrad životného prostredia v Bratislave – odb. odpadového hospodárstva; RÚVZ Bratislava, Bratislava) začatie správneho konania vo veci vydania zmeny integrovaného povolenia č. 3 pre prevádzku „Spaľovňa kalov“.

K žiadosti o zmenu integrovaného povolenia sa v stanovenej lehote kladne vyjadrili:

- RÚVZ Bratislava - záväzné stanovisko č. PPL/1147/2010 zo dňa 3.2.2010,
- Hl. mesto SR Bratislava, Bratislava – vyjadrenie č. MAGS OŽP-34412/2010-9946 zo dňa 22.02.2010,
- OÚŽP v Bratislave, Bratislava, odbor odpadového hospodárstva – vyjadrenie č. ZPH/2010/02036/PAE/II zo dňa 25.02.2010.

Pripomienky vznesené v konaní o vydanie zmeny integrovaného povolenia:

1. Pripomienka OÚŽP v Bratislave, odb. odpadového hospodárstva, Bratislava - č. ZPH/2010/02036/PAE/II zo dňa 25.02.2010 - cit.
- *Odpad kat. č. 19 01 11 – popol a škvara obsahujúca nebezpečné látky možno skladovať na zložisku popola na bl. 126 len v prípade, pokiaľ nie je možné dopraviť predmetný odpad do sila popolčeka (poruchy dopravníka a pneumatickej dopravy do sila na popol).*

Vyjadrenie inšpekcie k vznesenej pripomienke: *Uvedená pripomienka je zahrnutá v podmienkach tejto zmeny integrovaného povolenia.*

Iné pripomienky a námety zo strany účastníkov konania a dotknutých orgánov v určenej lehote neboli vznesené.



Nakoľko sa jedná o zmenu v činnosti prevádzky, ktorej účelom je konanie o udelenie - rozšírenie súhlasu na nakladanie s nebezpečnými odpadmi z prevádzky a rozšírenie miesta na skladovanie odpadu kat. č. 19 01 11 (N) na bl. 126 v areáli prevádzkovateľa, a ktorá nemá negatívny vplyv na človeka alebo na životné prostredie, inšpekcia v konaní o zmene povolenia upustila od niektorých úkonov – zverejnenia žiadosti a vykonania ústneho pojednávania.

Vzhľadom na to, že zmena v činnosti prevádzky nemá významný negatívny vplyv na životné prostredie cudzieho štátu, cudzí dotknutý orgán nebol požiadaný o vyjadrenie.

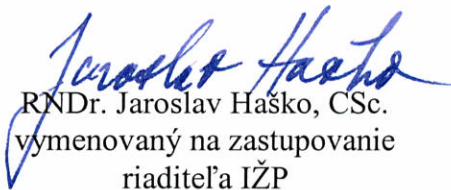
Inšpekcia na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti, vyjadrení účastníkov konania, dotknutých orgánov rozhodla tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

## Poučenie

Proti tomuto rozhodnutiu je podľa § 53 a § 54 ods. 1 a 2 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní možné podať odvolanie v lehote do 15 dní odo dňa doručenia rozhodnutia na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Prievozská 30, 821 05 Bratislava.

Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.



  
RNDr. Jaroslav Haško, CSc.  
vymenovaný na zastupovanie  
riaditeľa IŽP

Doručuje sa :

1. SLOVNAFT, a.s., Vlčie hrdlo 1, 824 12 Bratislava
2. Hl. mesto SR Bratislava zastúpené primátorom, Primaciálne nám. 1, 814 99 Bratislava

Po nadobudnutí právoplatnosti:

1. Obvodný úrad životného prostredia v Bratislave, odb. odpad. hospodárstva, Karloveská 2, 842 33 Bratislava
2. RÚVZ Bratislava, hl. mesto SR so sídlom v Bratislave, Ružinovská 8, 820 09 Bratislava 29, P.O. BOX 26